



14L-2016 - 10119
č.j. 38113/2016/CH

Městská část Praha 15
Důvěrná

dle § 43 zákona č. 181/1999 Sb., o hlavním městě Praze
(zveřejněno, že obsahem byla)

a) zveřejněno na stránkách Úřadu městské části
b) schváleno zastupitelstvem městské části
c) schváleno zastupitelstvem městské části

3.8.2016 V Praze dne 3.8.2016
[Redacted signature]

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavírají smluvní strany

A) Městská část Praha 15
se sídlem Praha 10, Horní Měcholupy, Boloňská 478/1, PSČ 109 00
IČ: 00231355, DIČ: CZ00231355
zastoupena starostou Milanem Wenzlem
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., č. ú.: 99020-2000719399/0800
jako převodce na straně jedné
(dále též jako „převodce“)

a

B) Marie Urbanová
bytem [Redacted]
rodné číslo: [Redacted]

jako nabyvatel na straně druhé
(dále též jako „nabyvatel“)
tuto

Smlouvu o převodu vlastnictví jednotky a spoluvlastnického podílu k pozemku - č. smlouvy: 42211

**čl. 1.
Úvodní ustanovení**

- 1.1. Hlavní město Praha** je na základě § 3 zákona č. 172/1991 Sb., o přechodu některých věcí z majetku České republiky do vlastnictví obcí, ve znění pozdějších předpisů, vlastníkem majetku, který je popsán v čl. 2. této smlouvy.
- 1.2. Městské části Praha 15** je v souladu s § 19 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o hl. m. Praze“), svěřen do správy a hospodaření majetek hlavního města Prahy, který jest podrobně popsán v čl. 2. této smlouvy. Ke svěření do hospodaření došlo v souladu s § 8 odst. 2 písm. a) zákona č. 418/1990 Sb., o hlavním městě Praze, v tehdy účinném znění, za použití Statutu hlavního města Prahy a v souladu s čl. 3. odst. 1 Vyhlášky hlavního města Prahy č. 23/1994 Sb. hl. m. Prahy, o hospodaření s majetkem hlavního města Prahy, ve znění pozdějších předpisů.
- 1.3. Městská část Praha 15** podle ustanovení zákona o hl. m. Praze, nakládá se svěřeným majetkem a vykonává práva a povinnosti vlastníka ve vztahu ke svěřenému majetku podle § 17 vyhlášky č. 55/2000 Sb. hl. m. Prahy, který jest podrobně popsán v čl. 2. této smlouvy. Usnesením zastupitelstva městské části Praha 15 č. Z-109 ze dne 12. 6. 2013 a č. Z-161 ze dne 10. 9. 2014 byly schváleny podmínky pro prodej vybraných jednotek, mimo jiné také předmětu převodu specifikovaného v čl. 2. této smlouvy, který je na základě předmětných usnesení tzv. volnou jednotkou a dále usnesením zastupitelstva městské části Praha 15 č. Z-100 ze dne 16. 3. 2016 byl schválen prodej předmětu převodu dle čl. 2 této smlouvy. Usnesením zastupitelstva městské části Praha 15 č. Z-125 ze dne 15. 6. 2016 byl schválen prodej předmětu převodu specifikovaného v čl. 2 této smlouvy ve prospěch nabyvatele.

**čl. 2.
Vymezení předmětu převodu**

2.1. Převodce vykonává práva a povinnosti vlastníka k následujícímu svěřenému majetku: jednotce č. 422/11 umístěné v 6. nadzemním podlaží budovy sestávající z (dále jen „bytová jednotka“):

| domu číslo popisné | stojeící na pozemku číslo parcelní | způsob využití |
|--------------------|------------------------------------|----------------|
| 421, 422, 423 | 509/18, 509/19, 509/20, 509/208 | bytový dům |

katastrální území: Horní Měcholupy, obec: Praha,
zapsáno u Katastrálního úřadu pro hlavní město Prahu se sídlem v Praze, Katastrální pracoviště Praha (dále jen „budova“).

2.2. Převodce vykonává dále práva a povinnosti vlastníka k podílu o velikosti 707/32751 na svěřeném majetku:

| číslo parcelní | druh pozemku | výměra m ² |
|----------------|----------------------------|-----------------------|
| 509/18 | zastavěná plocha a nádvoří | 235 |
| 509/19 | zastavěná plocha a nádvoří | 246 |

katastrální území: Horní Měcholupy, obec: Praha,

zapsáno u Katastrálního úřadu pro hlavní město Prahu se sídlem v Praze, pracoviště Praha

čl. 3.

Popis bytové jednotky a společných částí

3.1. Bytovou jednotku označenou v předchozím článku tvoří byt o velikosti **3+1/L** s celkovou podlahovou plochou bytové jednotky o výměře **71,73 m²**, přičemž bytová jednotka se skládá z: obývacího pokoje 19,66 m²; kuchyně s jídelnou 10,83 m²; pokoje 13,08 m²; pokoje 12,20 m²; předsíně s komorou 10,76 m²; koupelny 2,85 m²; WC 1,04 m²; lodžie 1,31 m²;

vybavení náležející k jednotce: 1x sporák, 1x digestoř, 1x kuchyňská linka, 3x vodovodní baterie, 1x vana, 1x umyvadlo, 1x WC mísa, 4x radiátory ÚT, 1x zvonek s domácím telefonem, 1x dopisní schránka.

3.2. K vlastnictví jednotky patří právo výlučně užívat sklepní kóji ve společných částech budovy.

3.3. K vlastnictví bytové jednotky rovněž patří **spoluvlastnický podíl** o velikosti **707/32751** na společných částech budovy, kteréžto části budovy jsou společné vlastníkům všech jednotek umístěných v budově a které tvoří:

a) konstrukce:

základy včetně izolací,

svislé nosné konstrukce a obvodové zdivo,

stropní konstrukce,

střecha včetně kompletace, zejména okapy a odvodnění,

fasáda objektu, venkovní okenní rámy a parapety,

okna a dveře přístupné ze společných částí budovy,

hlavní rozvody vody, kanalizace a plynu, elektroinstalace,

výtah, včetně technologie,

b) společné prostory:

| | |
|----------------------------------|--------------|
| sušárna prádla – 2x | 1.PP |
| prádelna – 2x | 1.PP |
| žehlárna – 2x | 1.PP |
| sklepní kóje – 8x | 1.PP |
| WC – 2x | 1.PP |
| výtahová šachta – 3x | 1.PP |
| prostor schodiště – 3x | 1.PP |
| sklad kol a mopedů – 2x | 1.PP |
| údržba – 1x | 1.PP |
| technická chodba (kolektor) – 1x | 1.PP |
| zavětrí – sever – 3x | 1.NP |
| zádveří – sever – 3x | 1.NP |
| výtahová šachta – 3x | 1.NP |
| prostor schodiště – 3x | 1.NP |
| chodba – 3x | 1.NP |
| zádveří – jih – 3x | 1.NP |
| sklad kol a kočáreků – 3x | 1.NP |
| úklidová komora – 3x | 1.NP |
| výtahová šachta – 3x | 2.NP - 8.NP |
| prostor schodiště – 3x | 2.NP - 8.NP. |

3.4. Společné části budovy, kteréžto části budovy jsou společné vlastníkům jen některých bytových jednotek, nejsou v budově vymezeny. Spoluvlastnický podíl převodce na společných částech budovy, kteréžto části budovy jsou společné vlastníkům jen některých dalších jednotek, nebyl zjištěn.

čl. 4.

Převod bytové jednotky a pozemku

4.1. Převodce touto smlouvou převádí (prodává) nabyvateli bytovou jednotku č. 422/11 v katastrálním území Horní Měcholupy, obec Praha, podrobně popsanou v čl. 2. a v čl. 3. této smlouvy, s veškerým vybavením a příslušenstvím, se všemi spojenými právy a povinnostmi k této bytové jednotce vázajícími, zejména se spoluvlastnickým podílem ve výši 707/32751 z celku na společných částech budovy a dále spoluvlastnický podíl ve výši 707/32751 z celku pozemků č. parc. 509/18, č. parc. 509/19, č. parc. 509/20, č. parc. 509/208, v katastrálním území Horní Měcholupy, obec Praha, podrobně popsáním v čl. 2. odst. 2.2. této smlouvy s veškerým příslušenstvím, se všemi spojenými právy a povinnostmi k těmto pozemkům vázajícími (dále jen „předmět převodu“) a nabyvatel předmět převodu za kupní cenu dle čl. 5. této smlouvy kupuje a přijímá do svého výlučného vlastnictví.

čl. 5.

Kupní cena

5.1. Smluvní strany si ujednávají kupní cenu za předmět převodu dle čl. 4. této smlouvy ve výši **2.451.600,- Kč** (slovy: dva miliony čtyři sta padesát jedna tisíc šest set korun českých).

5.2. Jedná se o osvobození zdanitelného plnění prodeje nemovitostí po uplynutí 3 let od nabytí nebo kolaudace.

čl. 6.

Splatnost kupní ceny a podmínky jejího placení

6.1. Kupní cenu dle čl. 5. odst. 5.1. této smlouvy uhradí nabyvatel převodci tak, že část kupní ceny ve výši 207.000,- Kč (slovy: dvě stě sedm tisíc korun českých) zaplatil nabyvatel převodci zálohově před přijetím prohlášení nabyvatele o přijetí nabídky na odkoupení předmětu převodu.

6.2. Zbývající část celkové kupní ceny ve výši **2.244.600,- Kč** (slovy: dva miliony dvě stě čtyřicet čtyři tisíc šest set korun českých) uhradí nabyvatel převodci nejpozději do **30 dnů** od podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami, a to tak, že zbývající částka dle tohoto odstavce bude vyplacena převodci na bankovní účet převodce vedený u **České spořitelny a. s.**, č. ú.: **99020-2000719399/0800**, s použitím variabilního symbolu: **6415000048** a specifického symbolu: **42211**.

6.3. Nedojde-li k uhrazení zbývající kupní ceny dle odst. 6.2. tohoto článku ve lhůtě uvedené v tomto článku, je převodce oprávněn požadovat po straně nabyvatele úhradu smluvní pokuty ve výši 0,05% z dlužné částky za každý i jen započatý den prodlení.

6.4. Nedojde-li k uhrazení zbývající kupní ceny dle odst. 6.2. tohoto článku ve lhůtě do **90 dnů** od podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami, je převodce oprávněn od této smlouvy odstoupit. V takovém případě je převodce oprávněn požadovat po nabyvateli úhradu smluvní pokuty ve výši 207.000,- Kč, přičemž na úhradu této smluvní pokuty je převodce oprávněn započítat zálohu ve výši ve výši 207.000,- Kč zaplacenou nabyvatelem převodci dle odst. 6.1. tohoto článku. Smluvní strany uvádějí, že pro smluvní pokutu dle tohoto odstavce považují za zcela přiměřenou.

6.5. Lhůta splatnosti je dodržena, pokud bude kupní cena připsána na účet strany převodce nejpozději v poslední den lhůty dle odst. 6.2. tohoto článku.

6.6. Návrh na vklad vlastnického práva do katastru nemovitostí k předmětu převodu podá převodce až poté, kdy nabyvatel uhradí kupní cenu dle odst. 5.1. této smlouvy v plné výši.

čl. 7.

Ostatní podmínky převodu

7.1. Nabyvatel prohlašuje, že se řádně seznámil se současným fyzickým stavem předmětu převodu a že není nájemcem bytové jednotky.

7.2. Převodce prohlašuje, že na bytové jednotce neváznou žádná věcná břemena, zástavní práva nebo jiné právní povinnosti, které by bránily jejímu řádnému užívání nabyvatelem a které by nebyly uvedeny v této smlouvě.

7.3. Převodce upozorňuje nabyvatele, že na něj po nabytí vlastnického práva k předmětu převodu přecházejí práva

závazky ze smluv platných ke dni podpisu této kupní smlouvy uzavřených mezi správcem objektu s jednotlivými dodavateli služeb, týkajících se předmětu převodu:

- a) je sjednána smlouva o dodávce tepelné energie,
- b) je sjednána smlouva o dodávce pitné vody z vodovodu pro veřejnou potřebu a odvádění odpadních vod kanalizací pro veřejnou potřebu,
- c) je sjednána smlouva o sdružených službách dodávky elektřiny,
- d) je sjednána smlouva o odvozu tuhého domovního odpadu,
- e) je sjednána smlouva o údržbě, opravě a revizi výtahových zařízení,
- f) je sjednána smlouva o provádění úklidových prací,
- g) je sjednána smlouva o provádění výškových prací (mytí oken a rámu),
- h) je sjednána smlouva o modernizaci, provozování, údržbě, opravách a servisu sítě elektronických komunikací,
- i) je sjednána smlouva o provádění havarijní služby (voda, topení, plyn, elektro a čištění kanalizace),
- j) je zajištěna správa, provoz a údržba technické chodby lokality Horní Měcholupy – Petrovice v 1. PP (jako součásti systému kolektorů a technických chodeb HMP sloužícího k uložení inženýrských sítí) na základě smlouvy mezi HMP a Kolektory Praha, a.s., č.: NAO/55/01/001165/2002.

7.4. Převodce upozorňuje nabyvatele, že na něj po nabytí vlastnického práva k předmětu převodu přejde povinnost spočívající ve strpění zřízení, uložení, provozování a provádění kontroly rozvodů inženýrských sítí (trubních i kabelových) včetně přípojek, vzduchotechniky, elektroinstalace, VTV (vedení technického vybavení) a ZTV (zařízení technického vybavení) umístěných v technické chodbě (kolektoru) nacházející se ve společných prostorech budovy a ostatních zařízeních s právem přístupu k hlavním uzávěrům a rozvodům inženýrských sítí a oprávnění za účelem provádění kontrol, oprav, údržby a rekonstrukce včetně nového uložení tj.:

- a) v umožnění přístupu oprávněných osob do prostoru technické chodby (kolektoru) nacházející se ve společných prostorech budovy specifikované v odst. 2.1. této smlouvy, tj. k - uzávěrům, přípojkám rozvodům a zařízením plynu, vody, tepla, kanalizace, a ostatním trubním a kabelovým inženýrským sítím, elektroinstalace, zařízení vzduchotechniky, VTV (vedení technického vybavení) a ZTV (zařízení technického vybavení), k provozování a provádění jejich zřízení, kontroly, zkoušek, měření, údržby, rekonstrukcí a oprav, v rozsahu stanoveném obecně závaznými právními předpisy,
- b) v umožnění zajištění nezměnitelného rozsahu a kvality technické chodby, připojení na uliční řad a odběru el. energie, vody, tepla, plynu či vypouštění a likvidace odpadních a dešťových vod, přístupu osob oprávněných z výše specifikovaných povinností nabyvatele; nabyvatel jakožto povinný z výše specifikovaných povinností nesmí učinit ničeho (fakticky ani právně), co by směřovalo k zabránění či zmaření možnosti odběru el. energie, vody, tepla, plynu a ostatních médií či vypouštění a likvidace havarijních, odpadních a dešťových vod, přístupu osob oprávněných z výše specifikovaných povinností,
- c) v umožnění provedení revizí, kontrol, zkoušek a měření, provozu, odstranění případných poruch nebo havárií na technické chodbě, uzávěrech, přípojkách, rozvodech a zařízeních uložených inženýrských sítí, VTV a ZTV, jakož i pro případ provádění pravidelné údržby a opravy či učinění jiných potřebných opatření.

Nabyvatel dále bere na vědomí a zavazuje se k výzvě oprávněných subjektů uzavřít smlouvu (příp. smlouvy) o bezúplatném zřízení věcného břemene (věcných břemen), jejichž obsahem budou výše v tomto odstavci specifikované povinnosti.

7.5. Nabyvatel se zavazuje, že uzavře s Hlavním městem Praha, IČO: 64581, se sídlem Mariánské nám. 2/2, 110 01 Praha 1 – Staré Město, a to na jeho výzvu učiněnou kdykoliv ve lhůtě do 5 let (slovy: pěti let) ode dne vkladu předmětu převodu ve prospěch nabyvatele do katastru nemovitostí, a to do 30 dnů (slovy: třiceti dnů) po obdržení takovéto výzvy, smlouvu, kterou bezúplatně zřídí ve prospěch Hlavního města Prahy věcné břemeno spočívající v právu:

- umístění a provozování zařízení Městského kamerového systému (a/nebo prvku Městského rádiového systému a/nebo zařízení Autonomního systému varování a vyznění) na budově specifikované v odst. 2.1. této smlouvy a s tím i souvisejícího technologického zařízení, přenosových technologií, rozvodů, kabelů a antén na budově specifikované v odst. 2.1. této smlouvy;
- na napojení předmětného zařízení na samostatně jištěný měřený odběr ve stávajícím rozvaděči elektrické energie v budově specifikované v odst. 2.1. této smlouvy;
- přístupu do budovy specifikované v odst. 2.1. této smlouvy za účelem provozování, údržby a oprav předmětného zařízení.

7.6. Nabyvatel bude po fyzickém převzetí bytové jednotky, ke kterému dojde v souladu s čl. 8. odst. 8.2. této

smlouvy, hradit předepsané zálohy za služby spojené s užíváním bytové jednotky a zálohy na náklady na běžnou údržbu a havárie ve výši vyjádřené částkou v Kč/m²/měsíc, projednanou a schválenou na shromáždění společenství vlastníků založeném v budově.

7.7. Nabyvatel je povinen při provozu, správě a užívání bytové jednotky a společných částí budovy plnit všechny povinnosti, které pro něj plynou z účinných právních předpisů, z prohlášení vlastníka budovy a z rozhodnutí společenství vlastníků jednotek budovy. Se všemi těmito povinnostmi se nabyvatel seznámil ještě před uzavřením této smlouvy a bere na vědomí, že je povinen přispívat jako vlastník bytové jednotky na náklady spojené se správou budovy.

čl. 8.

Předání předmětu převodu

8.1. Nabyvatel prohlašuje, že je mu znám současný fyzický stav předmětu převodu a v tomto stavu jej kupuje a zavazuje se převzít předmět převodu na výzvu převodce, nejdříve však v termínu dle odst. 8.2. tohoto článku.

8.2. Smluvní strany sjednávají, že k fyzickému a dokladovému předání předmětu převodu, a to ke dni podání návrhu na vklad vlastnického práva k předmětu převodu ve prospěch nabyvatele do katastru nemovitostí.

8.3. Převodce nese odpovědnost za nahodilé poškození předmětu převodu po dni uzavření této smlouvy až do dne převzetí předmětu převodu nabyvatelem.

čl. 9.

Vlastnické právo k předmětu převodu

9.1. Nabyvatel nabude vlastnické právo k předmětu převodu ke dni právních účinků zápisu vkladu změny vlastnického práva k předmětu převodu do katastru nemovitostí u Katastrálního úřadu pro hlavní město Prahu, katastrální pracoviště Praha.

9.2. Návrh na zahájení řízení o povolení vkladu vlastnického práva k předmětu převodu ve prospěch nabyvatele do katastru nemovitostí vedeného Katastrálním úřadem pro hl. m. Prahu, Katastrální pracoviště Praha učiní převodce nejpozději do 30 dnů ode dne, kdy mu bude předán doklad o potvrzení správnosti předkládaného návrhu Magistrátem hlavního města Prahy a zaplacení doplatku kupní ceny dle čl. 6. odst. 6.2 této smlouvy. Smluvní strany se dohodly, že správní poplatek spojený s provedením zápisu vkladu vlastnického práva k předmětu převodu do katastru nemovitostí ponese převodce.

9.3. Smluvní strany se zavazují zajistit ve společné součinnosti všechny potřebné úkony vedoucí k realizaci zápisu vlastnického práva do katastru nemovitostí k předmětu převodu ve prospěch nabyvatele, včetně odstranění případných nedostatků konstatovaných katastrálním úřadem, které by tomuto zápisu bránily.

čl. 10.

Daňové a poplatkové náklady

10.1. Převodce vypořádá a uhradí daň z nabytí nemovitých věcí spočívající v nabytí vlastnictví k předmětu převodu.

10.2. Nabyvatel zaplatí před podpisem této smlouvy správní poplatek za povolení zápisu vkladu změny vlastnického práva k předmětu převodu do katastru nemovitostí.

čl. 11.

Závěrečná ustanovení

11.1. Přílohu této smlouvy tvoří schémata všech podlaží budovy, ve kterých jsou zobrazeny a popsány polohy a údaje o podlahových plochách všech bytových jednotek nacházejících se v budově.

11.2. Veškeré podklady zmiňované v této smlouvě považují smluvní strany za vedlejší součásti této smlouvy.

11.3. V případě neplatnosti nebo neúčinnosti některého ustanovení této smlouvy nebudou dotčena ostatní ustanovení této smlouvy, jelikož smluvní strany mají zájem na trvání této smlouvy i pro tento případ.

11.4. Tato smlouva byla sepsána ve 3 vyhotoveních, z nichž pro potřeby převodce bude použito 1 vyhotovení, pro potřeby nabyvatele bude použito 1 vyhotovení a 1 vyhotovení bude použito pro potřeby úřední. Veškerá

vyhotovení podepsaná oběma smluvními stranami mají právní účinky originálu.

11.5. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva nebyla ujednána v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, že obsah smlouvy je projevem jejich pravé a svobodné vůle a na důkaz souhlasu s obsahem této smlouvy připojuje osoba oprávněná jednat za převodce před orgánem určeným k ověření pravosti podpisů a nabyvatel své vlastnoruční podpisy.

11.6. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v evidenci smluv vedené ÚMČ Praha 15, která je veřejně přístupná a bude obsahovat údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum jejího podpisu. Smluvní strany prohlašují, že tyto skutečnosti nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.

11.7. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, zajistí převodce.

za převodce:

V Praze dne 14. 7. 2016

Milan Wenzl
starosta



nabyvatel:

V Praze dne 15. 7. 2016

Marie Urbanová

OVĚROVACÍ DOLOŽKA PRO LEGALIZACI
Podle ověřovací knihy Úřadu městské části Praha 6
poř. č. legalizace 955/24/A
vlastnoručně podepsal:
jméno a příjmení, datum a místo narození žadatele
MARIE URBANOVÁ
adresa místa trvalého pobytu
občanský průkaz č.
V Praze 6, dne 15. 7. 2016
Markéta Jirášková

